



HISTORICAL BACKGROUND

Embrapa the Brazilian Agricultural Research Corporation was pro-active in the fulfillment of the Convention on Biological Diversity - CBD, when it signed the first “Brazilian Contract of Technical Cooperation” with the Krahô Tribes Association (Kapey) in the year 2000. This was related to ethnobiological studies, food and agricultural germplasm collection and access to traditional information on these subjects, with clear clauses on intellectual property protection. Making this contract widely known in scientific circles helped broaden the national debate on access, use and sharing of benefits related to traditional knowledge.



EMBRAPA E OS POVOS INDÍGENAS KRAHÔ, KAYABI E YAWALAPITI

EMBRAPA AND THE KRAHO, KAYABI AND YAWALAPITI INDIGENOUS PEOPLES

HISTÓRICO

A Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária Embrapa foi pró-ativa no cumprimento da Convenção da Diversidade Biológica - CBD, quando no início do ano 2000 assinou com a Associação União das Aldeias Krahô-Kapèy o primeiro “Contrato Brasileiro de Cooperação Técnica” relacionado a estudos etnobiológicos, coleta de germoplasma da alimentação e agricultura e acesso às informações tradicionais relacionadas, com cláusulas claras de proteção intelectual. A divulgação deste contrato nos meios científicos permitiu a ampliação do debate nacional referente ao acesso, uso e repartição de benefícios relacionados ao conhecimento tradicional.

O acesso ao patrimônio genético e ao conhecimento tradicional associado, bem como a repartição dos benefícios derivados de sua exploração foram regulamentados no Brasil pela Medida Provisória 2186-16/01 e pelo Decreto 3945/01. Esta legislação determina que o acesso a componente do patrimônio genético localizado em terras indígenas e o acesso ao conhecimento tradicional associado sejam precedidos por um processo de esclarecimento às comunidades locais ou indígenas, denominado Anuência Prévia Informada.

Adequando-se ao arcabouço legal nacional vigente, a Embrapa reuniu-se com os povos Krahô (2003), Kayabi e Yawalapiti (2004) iniciando um processo de negociação local (processo de Consentimento Prévio Informado ou Anuência Prévia Informada) que culminou com a assinatura dos “Termos de Anuência Prévia para Acesso a Componente do Patrimônio Genético e ao Conhecimento Tradicional Associado”, para fins de pesquisa científica sem potencial ou perspectiva de uso comercial. Estes documentos, constituíram os primeiros processos de autorização do Conselho de Gestão do Patrimônio Genético - CGEN para pesquisa científica com acesso ao conhecimento tradicional associado junto a comunidade indígena no Brasil (autorizações ASPc-PG/CTA 001/2004 (Krahô), ASPc-PG/CTA 004/2005 (Yawalapiti) e ASPc-PG/CTA 005/2005 (Kayabi).

Access to genetic resources and the associated traditional knowledge, as well as the sharing of benefits derived from its exploitation, were regulated in Brazil through a Provisional Bill 2186-16/01 and Decree 3945/01. This legislation determines that access to genetic property from indigenous lands and to associated traditional knowledge must be preceded by a process of clarification for the local or indigenous communities, known as Prior Informed Consent.

In line with the current national legal framework, Embrapa met with the Krahô (2003) and the Kayabi and Yawalapiti (2004) peoples, thus beginning a local negotiation process (Prior Informed Consent Process) which led to the signature of the “Prior Consent Terms for Access to Genetic Property and the Associated Traditional Knowledge”, for scientific research without commercial potential or prospects. These documents formed the first authorization processes of the Genetic Heritage Management Council - CGEN for scientific research with access to associated traditional knowledge in indigenous communities in Brazil (permits ASPc-PG/CTA 001/2004 (Krahô), ASPc-PG/CTA 004/2005 (Yawalapiti) and ASPc-PG/CTA 005/2005 (Kayabi)).





O trabalho da Embrapa tem reconhecido e respeitado o papel importante destes povos, com estilo de vida tradicional, na conservação local e uso sustentável da biodiversidade.

Estes povos têm reconhecido a importância do trabalho da Embrapa no fortalecimento das estratégias *in situ* e *ex situ* de conservação e no fomento ao uso sustentável da biodiversidade

Embrapa's work has recognized and respected the important role of these peoples and their traditional way of life in local conservation and sustainable use of biodiversity. These peoples have recognized the importance of Embrapa's work in the strengthening of *in situ* and *ex situ* conservation strategies and for the promotion of sustainable use of biodiversity.

Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia
Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Parque Estação Biológica Final W/5 Norte
Fone: (61) 3448-4770, 3448-4769 Fax: 3340-3666
Brasília, DF

www.cenargen.embrapa.br
sac@cenargen.embrapa.br

Construction of a Prior
Informed Consent
Process with Indigenous
Communities

CONSTRUÇÃO DO PROCESSO DE CONSENTIMENTO PRÉVIO INFORMADO JUNTO A POVOS INDÍGENAS

COMPROMISSO DA PESQUISA AGROPECUÁRIA
COM AS DIRETRIZES DA CONVENÇÃO DA
DIVERSIDADE BIOLÓGICA CDB

COMMITMENT OF BRAZILIAN AGRICULTURAL RESEARCH TO THE
GUIDELINES OF THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY



Tragem 3000 exemplares.



Embrapa
Recursos Genéticos e
Biotecnologia

Ministério da Agricultura,
Pecuária e Abastecimento

B R A S I L
UM PAÍS DE TODOS
GOVERNO FEDERAL

Embrapa

Brasília, DF
2006